

Дата: 28.01.2025

Час: 13:00

Місце проведення: 212

Порядок денний

1. Про затвердження звіту роботи Факультету за 2024 р.

Доповідач: Якуба В.В., кандидат філологічних наук, доцент, голова вченої ради.

2. Про затвердження плану роботи Факультету на 2025 р.

Доповідач: Якуба В.В., кандидат філологічних наук, доцент, голова вченої ради.

3. Про результати конкурсу «Лідер року 2024».

Доповідач: Якуба В.В., кандидат філологічних наук, доцент, голова вченої ради.

4. Затвердження тематичного плану видань Факультету на 2025 р.

Доповідач: Бобер Н.М., кандидат філологічних наук, доцент, заступник декана з наукової роботи.

5. Про рекомендацію до друку навчального посібника «Get over» Радецької С.В., кандидата педагогічних наук, доцента кафедри лінгвістики та перекладу.

Доповідачі: Козачук А.М., кандидат філологічних наук, завідувач кафедри лінгвістики та перекладу, Москалець О.О., кандидат педагогічних наук, доцент.

6. Про затвердження методичних вказівок з написання курсових та дипломних робіт для студентів та магістрантів освітньо-професійної програми «Переклад».

Доповідач: Козачук А.М., кандидат філологічних наук, завідувач кафедри лінгвістики та перекладу.

7. Про затвердження програм: Переддипломної (науково-дослідної) практики для студентів другого (магістерського) рівня вищої освіти ОП 035.041.01 «Мова і література (англійська)» та ОП 025.043.02 «Мова і література (німецька); Переддипломної практики для студентів першого (бакалаврського) рівня вищої освіти ОП 035.041.03 «Переклад (англійська мова)».

Доповідач: Козачук А.М., кандидат філологічних наук, завідувач кафедри лінгвістики та перекладу.

8. Про рекомендацію до оприлюднення у мережі «Інтернет» збірника студентських наукових робіт «Mundus Philologiae», №3, 2024.

Доповідач: Копитіна А.С., доктор філософії з філології, завідувач кафедри романської філології.

9. Про уточнення графіку сертифікації ЕНК на 2 семестр 2024-2025 н.р.

Доповідач: Ноговська С.Г., помічник декана з інформаційно-комунікаційних технологій

10. Про включення навчальних дисциплін до Каталогу курсів вибіркової частини навчального плану підготовки здобувачів другого (магістерського) рівня вищої освіти за освітньо-науковою програмою 035.041.01 Мова і література (англійська)», спеціальність 035 Філологія, спеціалізація 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно, перша - англійська, заочна форма навчання.

Доповідач: Козачук А.М., кандидат філологічних наук, завідувач кафедри лінгвістики та перекладу.

11.Різне

Дата: 25.02.2025

Час: 13:00

Місце проведення: 203

Порядок денний

1. Про результати рейтингового оцінювання професійної діяльності науково-педагогічних і наукових працівників Університету «Лідер року - 2024».

Доповідач: Якуба В.В., кандидат філологічних наук, доцент, голова вченої ради., завідувачі кафедр.

2. Про Політику відкритої науки.

Доповідач: Бобер Н.М., кандидат філологічних наук, доцент, заступник декана з наукової роботи.

3. Про попередню експертизу дисертаційної роботи Шапочкіної Ольги Володимирівни «Типологія категорії стану у давньогерманських мовах (IV-XIII ст.)»

Доповідач: Якуба В.В., кандидат філологічних наук, доцент, голова вченої ради., Шапочкіна О.В., кандидат педагогічних наук, доцент

4. Про затвердження методичних рекомендацій до написання магістерських робіт.

Доповідачі: завідувачі кафедр

5. Про рекомендацію до друку посібників «*Switch over*» Радецької С.В., кандидата педагогічних наук, доцента кафедри лінгвістики та перекладу.

Доповідач: Козачук А.М., кандидат філологічних наук, завідувач кафедри лінгвістики та перекладу.

6. Про визнання та зарахування результатів підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників Факультету.

Доповідач: Бобер Н.М., кандидат філологічних наук, доцент, заступник декана з наукової роботи.

7.Різне

Дата: 18.03.2025

Час: 13:00

Місце проведення: 203

Порядок денний

1.Про затвердження програм Атестаційних екзаменів з фаху, Комплексних кваліфікаційних екзаменів та Кваліфікаційних екзаменів з (обраної) мови.

Доповідачі: завідувачі кафедр

2.Про включення навчальних дисциплін до Каталогу курсів вибіркових блоків.

Доповідач: Зверева М.А., кандидат педагогічних наук, заступник декана з науково-методичної та навчальної роботи

3.Про зміни шифрів спеціальностей 035 на В11 першого (бакалаврського) та другого (магістерського) рівнів вищої освіти для вступу 2025 року (відповідно до змін до переліку галузей знань і спеціальностей, за якими здійснюється підготовка здобувачів вищої освіти, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 30 серпня 2024 року № 1021). Про зміни до ОП вступу 2025 року та введення

теоретичної підготовки проведення базової загальновійськової підготовки БЗВП.

Доповідачі: завідувачі випускових кафедр

4. Презентація нової редакції освітньо-професійної програми 02.В11.041.02 Переклад (англійська мова).

Доповідач: Козачук А.М., кандидат філологічних наук, завідувач кафедри лінгвістики та перекладу.

5. Різне

Дата: 22.04. 2025 року

Час: 13:00

Місце проведення: 204

Порядок денний

1. Про внесення змін до складу вченої ради Факультету романо-германської філології.

Доповідач: Юлія Торговець, кандидат філологічних наук, секретар вченої ради ФРГФ

2. Про визнання та зарахування результатів підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників Факультету.

Доповідач: Бобер Н.М., кандидат філологічних наук, доцент, заступник декана з наукової роботи.

3. Про затвердження білетів та матеріалів Атестаційних екзаменів з фаху, Комплексних кваліфікаційних екзаменів та Кваліфікаційних екзаменів з (обраної) мови.

Доповідачі: завідувачі кафедр

4. Про рекомендацію для вступу до аспірантури Київського столичного університету імені Бориса Грінченка у 2025 році на навчання на денній формі за кошти місцевого бюджету (спеціальність 035 Філологія).

Доповідачі: завідувачі кафедр

5. Про рекомендацію до друку практикуму з перекладу іспанської мови «Практичний курс перекладу іспанської мови: тексти та вправи», (автор – Літвіх А.В. викладач кафедри романської філології).

Копитіна А.С., доктор філософії з філології, завідувач кафедри романської філології.

6. Різне (Обговорення проєкту програми предметного тесту з мовознавства єдиного фахового вступного випробування для вступу на навчання для здобуття освітнього ступеня магістра на основі НРК 6, НРК 7).

Дата: 20.05.2025

Час: 13:00

Місце проведення: 204

Порядок денний

1. Про звіт з реалізації наукової теми Факультету романо-германської філології: «Цифрова трансформаційна лінгвістика та міжкультурна комунікація у романо-германських мовах» 0123U102796 (2023-2028).

Доповідач: Махачаїшвілі Р.К., доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри германської філології.

2. Про рекомендацію до оприлюднення в мережі «Інтернет» збірника наукових праць «Studia Philologica / Філологічні студії», №1 (2025 р.), Випуск 24.

Доповідач: Якуба В.В., кандидат філологічних наук, доцент, голова вченої ради

3. Про затвердження кандидатур рецензентів для проведення попередньої експертизи дисертації «Типологія категорії стану у давньогерманських мовах (IV – XIII ст.)» докторантки Шапочкіної О.В. поданої на здобуття наукового ступеня доктора філологічних наук за спеціальністю 035 Філологія (спеціалізація 10.02.04 – германські мови) та надання висновку про наукову новизну, теоретичне та практичне значення результатів докторської дисертації Шапочкіної О.В. та забезпечення проведення фахового семінару.

Доповідач: Якуба В.В., кандидат філологічних наук, доцент, голова вченої ради

4. Про результати передзахисту магістерських кваліфікаційних робіт студентів групи МЛНм12320д, МЛАм-1-23-2.0д, передзахисту бакалаврських перекладацьких проєктів ПЕРб-1-21-4.0д та ПЕРб-2-21-4.0

Доповідачі: завідувачі випускових кафедр

5. Про підсумки проведення та рекомендацією до оприлюднення в мережі «Інтернет» збірника тез наукової конференції «Філологічні перлини».

Доповідач: Бобер Н.М., кандидат філологічних наук, доцент, заступник декана з наукової роботи.

6. Різне

Дата: 13.06.2025

Час: 10:00

Місце проведення: 204

Порядок денний

1. Про обрання лічильної комісії для обрання за конкурсом шляхом таємного голосування кандидатур на заміщення вакантних посад у структурних підрозділах Факультету романо-германської філології.

Доповідач: Торговець Ю.І., кандидат філологічних наук, секретар вченої ради ФРГФ

2. Про рекомендацію та обрання кандидатур на заміщення вакантних посад у структурних підрозділах Факультету романо-германської філології.

- Кафедра англійської мови та комунікації - 10:15
- Кафедра германської філології - 10:45
- Кафедра лінгвістики та перекладу - 11:15
- Кафедра романської філології - 11:45

Доповідачі: завідувачі кафедр

3. Про затвердження результатів таємного голосування щодо обрання за конкурсом науково-педагогічних працівників на заміщення вакантних посад у структурних підрозділах Факультету.

4. Про звіти керівників перекладацьких, філологічних та шкільних практик.

Доповідачі: завідувачі кафедр, керівники практик (Сажко Л.А., Говорун Н.В., Зверева М.А., Копитіна А.С., Москалець О.О., Радецька С.В.)

5. Про визнання та зарахування результатів підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників Факультету.

Доповідач: Бобер Н.М., кандидат філологічних наук, доцент, заступник декана з наукової роботи.

6. Про рекомендацію до друку підручника *«People and Community. Relations»* (автори: Цапро Г.Ю., кандидат філологічних наук, доцент; Грищенко О.В., кандидат філологічних наук) та навчального посібника *«Англійська мова для інформаційних технологій»* (автори: Гольцева М.І., доктор філософії з філології, старший викладач кафедри германської філології; Мельник О.В., старший викладач германської філології).

Доповідач: Ольшанський Д.В., кандидат педагогічних наук, доцент, голова Методичної комісії

7. Про рекомендацію до оприлюднення у мережі «Інтернет» збірника студентських наукових робіт *«Mundus Philologiae»*, №4, 2025.

Доповідач: Копитіна А.С., доктор філософії з філології, завідувач кафедри романської філології.

8. Про затвердження дублікату Індивідуального плану аспірантки III року навчання Ноговської Світлани Григорівни.

Доповідач: Ноговська С.Г., помічник декана з інформаційно-комунікаційних технологій

9. Про затвердження дисциплін для каталогу вибіркових дисциплін для студентів другого (магістерського) рівня вищої освіти, галузі знань: В Культура, мистецтво та гуманітарні науки, спеціальності: В11 Філологія (за спеціалізаціями), спеціалізації: В11.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська, освітньої програми «Мова і література (англійська)», форми навчання: заочної.

Доповідачі: Цапро Г.Ю., кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської мови та комунікації

10. Різне.

Дата: 27.08.2025

Час: 13:00

Місце проведення: 204

Порядок денний

1. Про особливості організації навчального процесу у 2025-2026 навчальному році.

Доповідач: Якуба В.В., кандидат філологічних наук, доцент, голова вченої ради

2. Про затвердження робочих програм навчальних дисциплін та програм практик на 2025-2026 навчальний рік для студентів освітніх рівнів магістр, бакалавр та доктор філософії.

Доповідач: Зверева М.А., кандидат педагогічних наук, заступник декана з науково-методичної та навчальної роботи

3. Про посвяту першокурсників та поселення у гуртожиток.

Доповідач: Сіваєва О.С., доктор філософії з філології, заступник декана з науково-педагогічної та соціально-гуманітарної роботи

4. Про звіти аспірантів та результати виконання індивідуального плану наукової роботи та індивідуального навчального плану за 2024/2025 н. р.

Доповідачі: наукові керівники.

5. Про уточнення теми дисертаційного дослідження аспірантки III року навчання Бутко О.А.

Доповідач: Русудан Махачаєвілі, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри германської філології.

6. Про визнання та зарахування результатів підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників Факультету.

Доповідач: Бобер Н.М., кандидат філологічних наук, доцент, заступник декана з наукової роботи.

7. Про графік сертифікації ЕНК у вересні-грудні 2025-2026 н.р.

Доповідач: Ноговська С.Г., помічник декана з інформаційно-комунікаційних технологій

8. Про проведення Виробничої (філологічної) практики студентів 4 курсу Освітньої програми: 035.043.02 «Мова і література (німецька)»; Освітньої програми: 035.051.01 «Мова і література (іспанська)»; Освітньої програми: 035.052.02 «Мова і література (італійська)»; Освітньої програми: 035.055.03 «Мова і література (французька)» безвідривно в 1 семестрі 2025-2026 н.р. у зв'язку зі скороченим семестром.

Доповідач: Зверева М.А., кандидат педагогічних наук, заступник декана з науково-методичної та навчальної роботи

9. Різне

Дата: 23.09.2025

Час: 13:00

Місце проведення: 204

Порядок денний

1. Про внесення змін до складу вченої ради Факультету романо-германської філології.

Доповідач: Торговець Ю.І., кандидат філологічних наук, секретар вченої ради ФРГФ

2. Про проходження фахового модулю (стажування) обов'язкової частини підвищення кваліфікації Університету науково-педагогічними працівниками Факультету у 2025-2026 н.р.

Доповідач: Дячок Н.В., кандидат педагогічних наук, заступник декана з наукової роботи та міжнародної діяльності

3. Про уточнення темплану видань Факультету на 2025 рік.

Доповідач: Дячок Н.В., кандидат педагогічних наук, заступник декана з наукової роботи та міжнародної діяльності

4. Про визнання та зарахування результатів підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників Факультету.

Доповідач: Торговець Н.В., кандидат філологічних наук, секретар вченої ради ФРГФ та Дячок Н.В., кандидат педагогічних наук, заступник декана з наукової роботи та міжнародної діяльності

5. Про рекомендацію до друку посібника «*Critical and analytical reading: The Partner by John Grisham*» (автори: Дячок Н.В., кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської мови та комунікації; Денисова Н.Б. старший викладач кафедри англійської мови та комунікації).

Доповідач: Ольшанський Д.В., кандидат педагогічних наук, доцент, голова Методичної комісії

6. Різне

Дата: 21.10.2025

Час: 13:00

Місце проведення: 204

Порядок денний

1. Про внесення змін у склад вченої ради Факультету романо-германської філології.

Доповідач: Торговець Ю.І., кандидат філологічних наук, секретар вченої ради ФРГФ

2. Про балотування щодо присвоєння вченого звання:

1) доцента кафедри лінгвістики та перекладу філології Палійчук Еліні Олександрівні, кандидату філологічних наук.

2) доцента кафедри германської філології Торговець Юлії Іванівні, кандидату філологічних наук.

Доповідачі: завідувачі кафедр

3. Про призначення наукових керівників аспірантів 1 року навчання спеціальності В11 Філологія та затвердження індивідуальний план виконання освітньо-наукової програми підготовки доктора філософії (індивідуальний навчальний план та індивідуальний план наукової роботи аспіранта).

Доповідач: Якуба В.В., кандидат філологічних наук, доцент, голова вченої ради

4. Про затвердження тем перекладацьких проєктів студентів 4 курсу освітньої програми: 035.041.03 «Переклад (англійська мова)» першого (бакалаврського) рівня вищої освіти на 2025-2026 навчальний рік та тем кваліфікаційних магістерських робіт освітньої програми 2.B11.041.01 «Мова і література (англійська)», 2.B11.051.01 «Мова і література (іспанська)», 2.B11.052.01 «Мова і література (італійська)», 2.B11.055.01 «Мова і література (французька)».

Доповідач: Зверева М.А., кандидат педагогічних наук, заступник декана з науково-методичної та навчальної роботи

5. Про визнання та зарахування результатів підвищення кваліфікації викладачів факультету.

Доповідач: Дячок Н.В., кандидат педагогічних наук, заступник декана з наукової роботи та міжнародної діяльності

6. Про рекомендацію до друку посібника «*Think over. Study guide to translation and interpretation.*» (автори: Мілова О.Є., кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри лінгвістики та перекладу, Радецька С.В., кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри лінгвістики та перекладу).

Доповідач: Ольшанський Д.В., кандидат педагогічних наук, доцент, голова Методичної комісії

7. Про внесення змін до індивідуального плану Бутко Олександри Артемівни (аспірантки 3 року навчання) у зв'язку з достроковою підготовкою дисертації до захисту.

Доповідач: Махачашвілі Р.К., доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри германської філології.

8. Про затвердження програми, білетів та матеріалів атестаційного екзамену спеціальності: 035 Філологія, спеціалізації: 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська, освітньої програми: 035.041.03 «Переклад (англійська мова)», рівня вищої освіти: другого (магістерського).

Доповідач: Козачук А.М., кандидат філологічних наук, завідувач кафедри лінгвістики та перекладу.

9. Про методичних рекомендацій до написання та захисту магістерських кваліфікаційних робіт для студентів освітньої програми: 035.041.03 «Переклад (англійська мова)», 035.041.01 «Мова і література (англійська), 035.051.01 «Мова і література (іспанська)», 035.052.02 «Мова і література (італійська)», 035.055.03 «Мова і література (французька)», 035.043.02 «Мова і література (німецька)».

Доповідачі: завідувачі кафедр

10. Різне

Дата: 18.11.2025

Час: 13:00

Місце проведення: 210

Порядок денний

1. Про затвердження тем аспірантів та здобувачів 1 року навчання.

Доповідач: Тарас Житник, аспірант I року навчання, спеціальності В11 Філологія; Владислава Федюк, аспірантка I року навчання, спеціальності В11 Філологія; Наталя Бутко, аспірантка I року навчання, спеціальності В11 Філологія; Андрій Ісаков, аспірант I року навчання, спеціальності В11 Філологія.

2. Про затвердження тем кваліфікаційних магістерських робіт студентів групи МЛНм12520д, освітньо-наукової програми 2.В11.043.01 Мова і література (німецька), другого (магістерського) рівня вищої освіти та тем перекладацьких проєктів студентів групи ПЕРм-1-25-2.0д. освітньо-професійної програми 2.В11.041.02 «Переклад (англійська мова)» другого (магістерського) рівня вищої освіти.

Доповідач: Ольга Шапочкіна, кандидат педагогічних наук, доцент, гарант освітньо-наукової програми 2.В11.043.01 Мова і література

(німецька) другого (магістерського) рівня вищої освіти; Козачук А.М., кандидат філологічних наук, завідувач кафедри лінгвістики та перекладу.

3. Про результати передзахисту магістрів 2 року навчання груп МЛФм-1-24-1.4, МЛІТм-1-24-1.4, МЛІСм-1-24-1.4, ПЕРм -1-24-1.4д.

Доповідачі: Козачук А.М., кандидат філологічних наук, завідувач кафедри лінгвістики та перекладу; Копитіну А.С. доктор філософії з філології, завідувач кафедри романської філології.

4. Про визнання та зарахування результатів підвищення кваліфікації викладачів факультету.

Доповідач: Дячок Н.В., кандидат педагогічних наук, заступник декана Факультету романо-германської філології з наукової роботи.

5. Про рекомендацію до опублікування на вебсайті періодичного наукового видання журналу «*Studia Philologica / Філологічні студії*», №2 (2025 р.), Випуск 25.

Доповідач: Колесник О.С., доктор філологічних наук, професор, професор кафедри германської філології, голова редакційної колегії, про зміни у складі редакційної колегії наукового журналу «Studia Philologica».

6. Про зміни у редколегії наукового журналу «*Studia Philologica*».

Доповідач: Колесник О.С., доктор філологічних наук, професор, професор кафедри германської філології, голова редакційної колегії, про зміни у складі редакційної колегії наукового журналу «Studia Philologica».

7. Про рекомендацію до друку навчального посібника «*Practical pedagogy*» (автори: Москалець О.О., кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри лінгвістики та перекладу, Віннікова Л.Ф., старший викладач кафедри лінгвістики та перекладу).

Доповідач: Ольшанський Д.В., голова Методичної комісії, кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри англійської мови та комунікації.

8. Про обговорення результатів гендерного аудиту.

Доповідачі: Якуба В.В., кандидата філологічних наук, доцента, голову вченої ради; завідувачі кафедр.

9. Про затвердження методичних вказівок з написання курсових проєктів для студентів ОП «Мова і література (англійська)» першого (бакалаврського) рівня вищої освіти, спеціальність: В11 Філологія (за спеціалізаціями): В11.041 Германські мови та літератури (переклад включно) – перша англійська.

Доповідач: Козачук А.М., кандидат філологічних наук, завідувач кафедри лінгвістики та перекладу.

10. Про рекомендацією на іменну стипендію Бориса Грінченка кандидатури Можаровської Емілії Андріївни, студентки III курсу, групи МЛІТБ-1-23-4.0д.

Доповідач: Сіваєва О.С., доктор філософії з філології, заступник декана з науково-педагогічної та соціально-гуманітарної роботи.

11.Різне

Дата: 23.12.2025

Час: 13:00

Місце проведення: 204

Порядок денний

1. Про внесення змін до складу вченої ради Факультету романо-германської філології.

Доповідач: Якуба В.В., кандидат філологічних наук, доцент, голова вченої ради

2.Про визнання та зарахування результатів підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників Факультету.

Доповідач: Дячок Н.В., кандидат філологічних наук, доцент, заступник декана з наукової роботи.

3.Про проміжний звіт аспірантів 1-4 років навчання.

Доповідачі: керівники аспірантів та здобувачів.

4.Про звіти голів атестаційних комісій.

Доповідачі: завідувачі випускних кафедр.

5.Про звіти керівників практик.

Доповідачі: завідувачі кафедр та керівники практик.

6. Про рекомендацію до опублікування на вебсайті видання збірника студентських наукових робіт «Mundus Philologiae» Випуск 5 (2025).

Доповідач: Пилинський М.Я., доктор філософії з філології, голова Наукового товариства студентів, аспірантів, докторантів і молодих вчених.

7.Про рекомендацію до опублікування на вебсайті видання електронного наукового журналу «The Modern Higher Education Review», № 10 (2025 р.).

Доповідач: Наталя Мосьпан, доктор педагогічних наук, професор, професор кафедри лінгвістики та перекладу, голова редакційної колегії електронного наукового журналу «The Modern Higher Education Review».

8. Різне